

# Et pourquoi pas l'espéranto ?

L'AVENIR  
17/11/15

**L'espéranto, solution miracle aux barrières des langues ? Le cerfontainois Claude Glady en est convaincu.**

• Jean LANNEAU

C'est à Cerfontaine que s'est tenue dernièrement l'assemblée générale de l'APE (association wallonne pour l'Espéranto). L'occasion de nous pencher sur cette langue universelle parlée par des millions de personnes dans pas moins de 100 pays et qui pourrait abattre bien des barrières. Mais pourquoi à Cerfontaine ? C'est là que réside Claude Galdy, membre très actif du mouvement espérantiste à l'échelon régional mais aussi international. Il est, en outre, secrétaire de la BEF (Fédération Belge de l'espéranto), trésorier de l'APE (Association Wallonne pour l'espéranto) mais aussi bibliothécaire (plus de 2000 ouvrages) de cette dernière ASBL.

## Claude Glady

En 2007, à l'heure de la retraite, ce Bruxellois et son épouse s'installent à Cerfontaine. Claude et Cécile s'y intègrent très rapidement. Elle en



EPA - 30531212/16

**Assemblée générale cerfontainoise : qu'une histoire d'ainés ?**



tant que cheville ouvrière de l'école de voile (SNEH) et lui comme membre actif de plus d'une association comme le dynamique cercle d'animation, les Caracoles, le PCND ou encore la section locale des CNB (naturalistes). Passionné depuis toujours des langues, il en a étudié plusieurs, sachant les lire assez facilement. Mais il avoue : « *J'ai beaucoup de difficultés à les parler correctement, car les langues naturelles fourmillent d'irrégularités et de difficultés.* » Ce qui n'est pas pour lui, le cas de l'espéranto une fois ses 16 règles

bien assimilées. **Bien sûr l'anglais...** Reconnaisant l'anglais comme une langue de belle culture et qui mérite d'être apprise. Ce qui dérange Claude Glady, c'est le fait que la langue de Shakespeare est en train de placer toutes les autres langues dans un état d'infériorité sur tous les plans. Ancien prof d'électronique et d'informatique, le Cerfontainois a dû admettre que l'anglais est la langue obligatoire de communication internationale dans les domaines techni-

ques, comme aussi dans les domaines économiques et politiques. Mais, ajoute-t-il « *Le danger est que, comme l'anglais est aussi la langue d'une série de nations, toutes les autres langues risquent de se voir reléguer à un statut inférieur, comme c'est de plus en plus le cas pour le français.* ». Et que dire si le chinois venait à se propager ? Pour Claude Glady et ses amis de l'APE et la BEF, l'espéranto mettrait tout le monde sur un pied d'égalité.

## Utopie ?

Et d'insister à nouveau : « Une

deuxième langue pour tous, à apprendre durant un ou deux ans, permettrait une justice linguistique qui risque sinon de ne plus exister ». Une utopie ? Claude Glady nous précise qu'en Belgique, des réunions ont lieu régulièrement où néerlandophones et francophones ne parlent qu'en espéranto. Tous sont sur le même plan et sans problème de communications. Et au 100<sup>e</sup> congrès universel d'espéranto qui s'est déroulé à Lille cet été, des individus de plus de 80 pays ont communiqué uniquement en espéranto. Lors de l'AG de Cerfontaine, il a été question d'introduire l'espéranto via le scoutisme car rajeunir le mouvement ne serait pas du luxe. ■

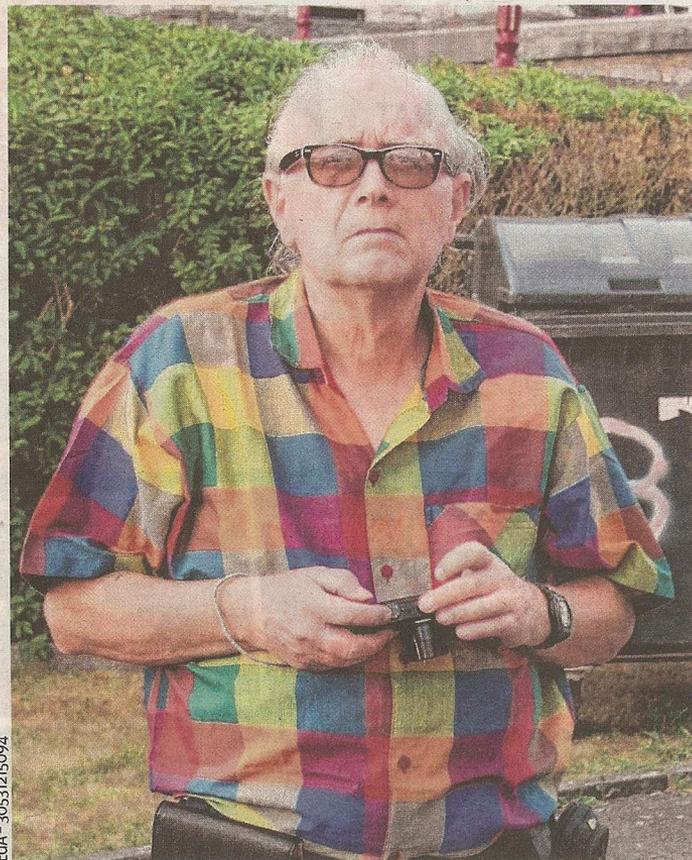
# Proche des langues latines

Poser la question aux espérantistes, c'est déjà y répondre par la négative. Mais, qu'en est-il exactement en toute objectivité ?

Pour Claude Glady, il ne fait pas de doute que l'apprentissage de l'Espéranto est bien plus commode que celui de toute autre langue. Déjà par le fait que toute la grammaire tient en 16 règles et cela sans aucune exception ! Pour les pluriels, pour la conjugaison et pour les nombres, avec une bonne mémoire, une seule heure pourra suffire.

## Simplement...

Sachant que toutes les racines sont invariables et que les noms ont la finale -O et les adjectifs la finale -A, pour le pluriel, il suffit tou-



EGA - 30531215094

Le Cerfontainois Claude Glady est membre actif du mouvement espérantiste à l'échelon régional mais aussi international.

jours d'ajouter -J. Par exemple : un scout vert (*verda skolto*) devient pour des scouts verts « *Verdaj skoltoj* ». Pas se tracasser davantage pour la conjugaison : tous les infinitifs ont la finale -i.

Pour le présent, la finale est -AS, pour le passé, la finale -IS et le futur, la finale -OS. Pour le conditionnel, ce sera -US et l'impératif, ce sera -U. Le verbe « chanter » qui se traduit « *Kanti* » donnera « *mi kantas* » (je chante), « *vi kantis* » (tu chantais) ou encore « *li kantos* » (il chantera).

En matière de numération, il suffit de savoir compter jusqu'à 10 (*nul, unu, du, tri, kvar, kvin, ses, sep, ok, nau, dek*) et connaître cent, mil et miliono. Ainsi, pour 1234, ce sera tout simplement « *mil ducent tridek kvar* ».

## Applications

N'oubliez pas que l'espéranto est le rêve éveillé de quelques utopistes. De nom-

breuses œuvres du monde entier ont été traduites en espéranto comme la Bible, le Coran, Don Quichotte,... Certes, des références mondiales, mais il y a aussi les albums de bande dessinée comme Bob et Bobette, Gaston Lagaffe, Astérix ou Tintin avec « *La Nigra insulo* » ou « *Tincjo en Tibeto* » que nous vous laissons traduire...

Maintenant, ne nous leurrons pas. L'espéranto est une véritable langue avec ses règles et il faut donc aussi faire un effort pour l'étudier sérieusement. Et Claude Glady de conclure : « *De nombreuses tentatives pour utiliser l'espéranto comme langue pivot sont réalisées actuellement, par exemple chez des universitaires américains et hongrois. Ce qui, à mon avis faciliterait le passage d'une langue à l'autre, mais évidemment nous nous heurtons là à la toute-puissance du « tout anglais » dans le domaine informatique* ». ■